



Новорічний випуск

Грудень
2010 рік
№ 11 (146)

ГАЛИЦЬКА КАВА



Рекламно-інформаційна газета СП "Галка Лтд"



2011-й ...

З Новим Роком вас вітаєм,
Щастя від душі бажаєм;
І щоб був наступний рік
Значно кращий, ніж торік.

Щоб ви з успіхом трудилися
Та на свята веселились;
Аби грошей повен міх
Заробили ви за рік.

Щоб цвіли, неначе квіти,
Та несли вам втіху діти.
А ще зичу вам усім,
Щоб в добрі купався дім.

Щоб жили ви у здоров'ї,
Мири, злагоди й любові
І щоб щедрими столи
Для гостей завжди були.

Щоб збулись всі ваші мрії,
Сподівання та надії;
Щоб здоров'я, як граніт,
Дав вам Бог на сотню літ.

Щоб родина вся зібралась
На Святвечір за столом,
І як справжнє торжество
Святкували ви Різдво!

Будьте добрі та здорові,
Побажаємо любові,
Світла й радіщів багато,
Щоб життя було, як свято!



Новорічний рецепт "Щастя"



У новорічну ніч беремо дванадцять місяців старого року і добре очищаємо їх від задрощів, ненависті, розпачу, жадібності, впертості, егоїзму, байдужості. Кожен місяць розрізаємо

ми та ялинковими гілочками Подавати щоденно з гарніром із теплих слів і щирих посмішок, що зігрівають серце і душу та горнячком неймовірно запашної кави на десерт. Смачного!

З Новим Роком та Різдвом Христовим!

Від усього серця вітаємо Вас, друзі та колеги, із найбільш очікуваними і світлими святами – Новим 2011 Роком та Різдвом Христовим! Нехай святкові дні будуть радісними, цікавими, сповненими веселоців, душевного тепла і надії.

Зичимо Вам великого людського щастя, міцного здоров'я, добра й радості, вірних друзів та близьких людей поруч. Нехай 2011 рік виправдає Ваші надії і прагнення, принесе достаток і добробут Вашим сім'ям. Нехай панують у Ваших домівках мир, взаєморозуміння й любов.

Нехай новонароджений Ісус обдаровує Вас своїми ласками і зсилає на Вас своє благословення. Миру, злагоди і любові Вам у Новому Році!

Христос Рождається! Славте Його!

Директорат Львівського
СП «Галка Лтд».



Казкова новорічна кава

Склад (на одну порцію): 2 столові ложки меленої кави «Гердан», 150 мл води, екстрачорний шоколад (10г), 1/2 ч.л. цукру, 1/2 ст.л. вершків, дрібка кориці.

Приготування. Зваріть міцну каву. Процідіть її, додайте цукор і поставте у холодне місце на 10-15 хвилин. Розтопіть шоколад на водяній бані. Змішайте його із кавою та корицею. Добре перемішавши, перелийте у горнячко і акуратно влийте вершки.



Інформовини

БРАЗИЛІЯ ЗБІЛЬШИЛА ЧАСТКУ МИТОЇ І НАПІВМИТОЇ АРАБІКИ У ВИРОБНИЦТВІ КАВИ

Хоча Бразилія і збільшила частку митої і напівминої арабіки у виробництві кави, втім ринок має сумніви в потенціалі цієї країни щодо того, як багато якісної кави можливо виробити тут. Загальний обсяг бразильського кавового врожаю в сезоні 2010/11 року оцінюється аналітиками F. Licht на рівні 55 млн. мішків по 60 кг. Фахівці вважають, що врожай сезону 2011/12 року в країні може зменшитися до 46-47 млн. мішків по 60 кг. Зростаючий попит на каву, – зокрема, в Бразилії внутрішній попит на каву вже досяг 19 млн. мішків по 60 кг, – може призвести до дефіциту на ринках.

ГЛАВА В'ЄТНАМСЬКОЇ АСОЦІАЦІЇ КАВИ І КАКАО ВВАЖАЄ, ЩО УРЯД ПІДТРИМАЄ ЗАКУПКИ КАВИ ДЛЯ УТРИМАННЯ ЦІН

Такий план дій вже схвалений урядом країни. Загальний об'єм перевищує закупки за державною програмою минулого року на 50%. Раніше, в 2010 році уряд схвалив план викупу 3,3 млн. мішків кави по 60 кг для підтримки цін на внутрішньому ринку. В дійсності же було закуплено лише 1,05 млн. мішків кави. Для викупу кави експортери використали кредит Агробанку В'єтнаму за пільговими відсотками (8% проти звичних 14%). Трейдері повідомляють, що вся викуплена експортерами кава вже продана на світовому ринку: експортери встигли скористатися раптовим зростанням котировок лондонської біржі.

ЄВРОПЕЙСЬКІ ОБСМАЖУВАЛЬНИКИ КАВИ ВСЕРЙОЗ ЗАМИСЛЮЮТЬСЯ НАД ЗБІЛЬШЕННЯМ ЧАСТКИ РОБУСТИ В КУПАЖАХ

Через рекордно високі ціни на зерно арабіки, обсмажувальники кави з європейських країн замишлюють щодо збільшення частки робусти в купажах. За їхніми словами, робуста принаймні кава, а не карамель, – цитують трейдерів інформантства. Це може бути хоча б тимчасовим заходом. Арабіка нині продається на максимальному рівні за 13 років, а робуста – на максимальному рівні за 13 років, а робуста – на максимальному рівні за 2 роки.

У СЕЗОНІ 2010/11 РОКУ НІКАРАГУА ПЛАНУЄ ЗАРОБИТИ НА ЕКСПОРТІ КАВИ, ЩО НАЙМЕНШЕ, \$ 370 МЛН.

Щодо цифри у \$ 370 млн., для порівняння, минулого сезону прибуток від експорту кави Нікарагуа склав \$ 320 млн. На думку представника експортного центру, 10% зниження кількісного об'єму експорту буде компенсоване високими цінами на каву. За прогнозами, експорт зменшився з 1,65 млн. мішків минулого року, до 1,49–1,53 млн. мішків, у зв'язку з циклічністю врожаїв кавових дерев. У сезоні 2009/10 року в країні спостерігалось 19% зростання експорту порівняно з попереднім сезоном, позаяк дощі, що спричинили шкоду врожаю кави в інших центральноамериканських країнах, виявилися навіть корисними для кавових плантацій Нікарагуа.

Телефон гарячої лінії СП "Галка Лтд":

0 800 603 111.

Дзвінки безкоштовні.

Бажаємо у Новому Році успіхів, нових звершень та здійснення найзаповітніших мрій!

❖ Без сертифікації

В Україні відтепер можна не сертифікувати каву, чай та іншу продукцію



22 жовтня 2010 року набув чинності наказ Держспоживстандарту України № 426, який вилучив із переліку продукції, яка підлягає обов'язковій сертифікації в Україні, низку продовольчих товарів. Про це повідомив правовий портал "Ліга Закон".

Отже, із переліку вилучені такі позиції: сири сичужні тверді, напівтверді; масло вершкове, спреди і суміші жирів, масло вершкове з наповнювачами; маргарини і маргарини м'які; масло рослинне харчове фасоване у споживчу тару ємністю не більше 10 кг і герметично укупорене; цукерки шоколадні і цукерки глазуровані шоколадною глазур'ю з терміном зберігання не менше 30 діб; консерви, соки і напої рослинні; ковбаси напівкопчені, варено-копчені з терміном зберігання на менше 30 діб і сирокопчені та сиров'ялені; продукти зі свинини, яловичини і м'ясо інших тварин; консерви м'ясні і м'ясорослинні; чай; кави натуральна смажена; кави натуральна розчинна.

За матеріалами Biz.liga.net

Впродовж теми

До речі, СП "Галка" прийняла рішення про продовження сертифікації всього асортименту своєї продукції, оскільки це є підтвердженням і гарантією високої якості готових виробів ТМ "Галка", які надходять на ринок України і за його межі.

❖ Мобільна кав'ярня

Знайомтеся: велокав'ярня від британської компанії BikeCaffe

Британська компанія BikeCaffe виграла такі собі мобільні кав'ярні на базі роверів. Це надзвичайно зручна штука, кажуть розробники, коли найбільш екологічно чистий спосіб пересування стає ще й джерелом отримання найсмачнішої кави.

Британська компанія BikeCaffe запровадила торгівлю органічною кавою прямо з велосипеда. Кавоварки велосипедів, з яких продають каву, працюють не від руху педалей. Як повідомляє Sierra Club, вони діють за допомогою газу.



Кожен бариста сприяє зменшенню використання природного палива завдяки тому, що дістається до місця роботи, а також працює на велосипеді.

Upravovano.ru

❖ Арт-проект "Milk meets Coffee"

Що буде, коли молоко зустрінеться з кавою?

Що станеться, приміром, коли талановитий фотохудожник зустрінеться із хорошою фотокамерою? Напевне, серія відмінних світлин. А що буде, коли цей же фотохудожник з гарним апетитом зустрінеться з чашкою запашної, міцної кави з молоком? Імовірно, щось таке на кшталт арт-проекту "Milk meets Coffee", автором якого і стала Ірена Мюллер, шотландка, котра мешкає нині у Німеччині.

"Аби створити мої високошвидкісні світлинки, я не використовую якогось особливого обладнання, не маю потреби в допомозі графічних редакторів та інших технологічних трюків. Усе, чого потребую, то це уваги і миттєвої реакції, та, головне, –



терпіння", – так каже про свою творчість Ірена Мюллер.

Відтак фотоапарат, налаштований на світло, а ще – кави і трішки молока у піпетці, – це

і все, що знадобилося фотографу, щоб вловити чарівну мить зустрічі краплинки молока з чашкою кави.

Переважну більшість світлин Ірена робить своїм улюбленим, перевіреним апаратом Nikon D70, а молоко і вершки додає у чашку за допомогою шприца чи піпетки. Каже, що їй дуже подобається спостерігати, як краплина перетворюється на парасольку, вдарившись об каву, що налита в чашку. І ніколи не знаєш, якої форми і розміру вийде ця парасолька.

Окрім молока і кави, фотохудожниця робить світлинки бокалів і тарілок, які розбиваються, а ще скупчення диму, крапель води, що капають тощо.

Kulturologia.ru

❖ Виставкові новини

Світова столиця кави еспресо – італійське місто Триєст – підтвердила свій статус

Triestespresso expo
october 28-30, 2010

Нещодавно завершила свою триденну роботу 5-та виставка-ярмарок Triest Espresso Expo, присвячена бізнесу, що забезпечує весь ринковий ланцюжок кави еспресо.

Зі всього світу на виставку-ярмарок прибули 8 757 учасників з 85 країн. Triest Espresso Expo – це друга за значимістю після відомої регати "Barcolana" подія, що забезпечує солідний економічний прибуток у 5 млн. євро для готелів, ресторанів, музеїв, транспорту.

Італійська виставка-ярмарок цьогоріч розташувалася на площах 11 тис. м² вистав-

кового комплексу Монтебелло, де можна було оглянути численні стенди її експонентів.

Програма нинішньої Triest Espresso Expo складалася із бізнес-форумів, круглих столів, дегустацій кави, майстер-класів, зустрічей ділових партнерів, укладення взаємовигідних угод та контрактів.

Triestespresso.ita

❖ Огляд ринку кави

41030 лотів (+712 лотів за тиждень). Чиста коротка позиція торгових домів збільшилася до 44171 лота (+ 1254 лота за тиждень).

Чиста довга позиція дрібних торговців зростає до 31141 лота (+542 лота за тиждень). Чиста довга позиція індекс-трейдерів зменшилася до 49030 лотів (- 472 лота за тиждень). Частка довгої позиції індекс-трейдерів у комбінованому відкритому інтересі (разом із ф'ючерсами та опціонами) у звітному періоді склала 24,6%. Відкритий інтерес по ф'ючерсах збільшився до 148595 лотів (+ 224 лота за тиждень).

Сертифіковані запаси кави арабіки на нью-йоркській біржі NYBOT станом на 7 грудня 2010 року зменшилися до 1 788 364 мішків по 60 кг (-33281 мішок на 1 грудня 2010 року).

Розрахункова ціна закриття на зерно робусти склала 1931 \$/т за січневим ф'ючерсом лондонської біржі Euronext (LIFFE) 6 грудня 2010 року.

Coffeetea.ru

❖ Капсульна концепція

Ринок кавових капсул приваблює не всіх

Американська Starbucks Corp., яка володіє великою світовою мережею кав'ярень, поки що не збирається виходити на невеликий ринок капсульної кави, який доволі швидко розвивається.

"Ми не збираємося запускати у виробництво власну кавоварку капсульної кави і капсули для неї", – цитує агентство Reuters представник компанії, яка базується в Сіетлі.

Коментарі з'явилися за три дні після того, як різні засоби масової інформації, в тому числі The Wall Street Journal та Reuters, повідомили про плани Starbucks запустити власну лінійку машин популярного виду кави.

Капсульна концепція приготування кави зберігає аромат і смак справжнього

еспресо. Капсули являють індивідуальні, герметично запаковані контейнери, які гарантують збереження свіжості та аромату кави впродовж декількох місяців.

Лише в США щорічний ринок капсульної кави зріс за останні 12 років з \$ 12 млн. до \$ 500 млн. у



2009 році. Корпорація Kraft Foods, яка посідає друге місце у світі за об'ємами виробництва продуктів харчування, є великим гравцем цього сегмента ринку. Kraft сьогодні випускає кавоварку капсульної кави Tassimo і капсули для неї.

За матеріалами Vesti.ru

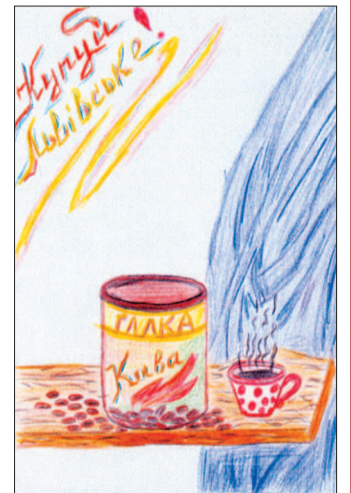
❖ Конкурс дитячого малюнка

Діти малюють "Галку"

Нещодавно у Львові відбулася виставка-ярмарок "Львівський товаровиробник", з нагоди якої Львівською міською радою було проведено конкурс дитячого малюнка "Купуй Львівське".

Учні молодших класів шкіл міста малювали продукцію, яка асоціюється у них зі словосполученням "Львівський виробник". Найбільша кількість дитячих робіт (47 малюнків) була присвячена продукції кавової фабрики "Галка".

Школярі, що взяли участь у конкурсі, були нагороджені дипломами та подарунками. ТМ "Галка", зі свого боку, вирішила нагородити подарунками усіх дітей, які малювали продукцію кавової фабрики.



Гвозд Юрій, 4-Б клас, СЗШ №87, м. Львова



Мецало Юлія, 4-А клас, ЛНВК "Школа I ступеня-гімназія"



Стасик Лілія, 3-Г клас НВК ім. В. Симоненка

Мороз Софія, 2-А клас, СЗШ № 90

Динаміка міжнародного ринку кави за період 1-7 грудня 2010 року

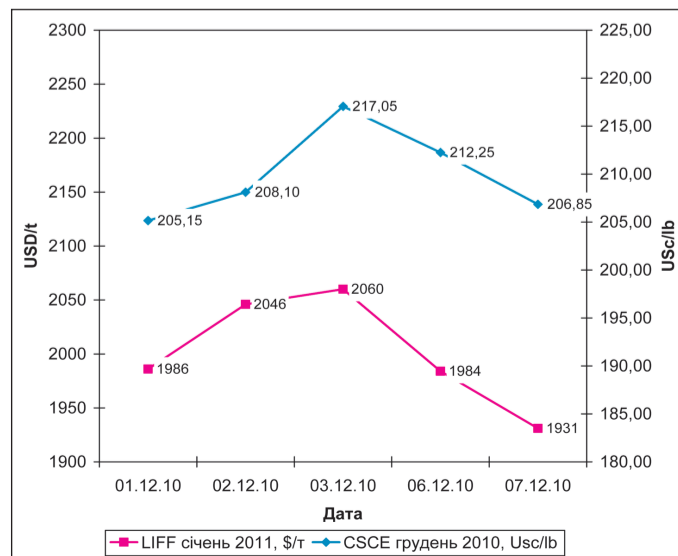
Ринкові ціни на зерно арабіки і робусти зазнали змін у період 1-7 грудня 2010 року. Про це докладніше.

У звітному періоді ціни на каву арабіки і робусти змінилися різнонаправлено. Так, арабіка з поставкою у грудні 2010 року в Нью-Йорку подорожчала на 0,4%, а робуста з поставкою у січні 2011 року в Лондоні подешевшала на 3,4%.

Розрахункова ціна закриття на зерно арабіки з поставкою в грудні 2010 року склала 206,65 центів/фунт на нью-йоркській біржі NYBOT (ICE) 6 грудня 2010 року.

За звітними відомостями стосовно позицій трейдерів із кавових ф'ючерсів на нью-йоркській біржі NYBOT станом на 1 грудня 2010 року чиста довга позиція великих інвестиційних фондів зростає до

Динаміка розрахункової ціни закриття на кавові ф'ючерси за період 1-7 грудня 2010 року





Вуса, лапи і хвіст! Зустрічаємо 2011 Рік Білого Кота!

Рік несе в собі затишок, дипломатію, гостинність та тепло. Люди, що народилися в цей рік, талановиті і амбітні, користуються довірою і повагою колег і друзів. До них часто звертаються за важливою порадою. Люди цього знаку не терплять конфліктів, у них багато друзів, їх гостинний дім завжди відкритий. Коти скромні й порядні у вчинках.

Кіт завжди падає на лапи. Це щасливець. Обдарований, в міру честолобний, приемний компаньйон, скромний, стриманий, витончений, добродушний. Усі це знають. Добре говорить і вміє

оцінити себе. Він любить товариство. Обожнює світські збори й іноді пліткує, але робить це тонко, тактовно і обережно.

Кіт звичайно не виходить з рівноваги. Він спокійний, незворушний. У ньому більше сентиментальності, ніж чутливості. Меланхолія жінок цього знаку – один з головних козирів їх чарівності.

Кіт – консерватор. Він ненавидить усе, що може похитнути його життя, все, що може викликати ускладнення. Більше за всіх він прагне до комфорту і безпеки. Не робить нічого, не зваживши заздалегідь всі «за» і «проти». За цю обережність люди захоплюються ним і довіряють йому. У фінансовому положенні він завжди буде щасливий. Спритний у справах і той, хто

підписує контракт з ним, бо ні за що не помилиться.

Азійські народи з недовірою ставляться до кота. Кажуть, що чаклуни перетворюються на котів. У Європі їх спалювали живцем, звинувачуючи у змові з дияволом. Але, мабуть, настільки погана репутація не дуже заслужена. Єгиптяни, наприклад, шанували кота як Бога. Бог, чаклун або людина, в його погляді є щось містичне. Його видима слабкість може перерости в небезпечну силу!

У Рік кота народилися: М. Бекендорф, Ю. Пілсудський, Й. Сталін, А. Ейнштейн, Р. Оуен, І. Курчатов, А. Гречко, М. Светлов, І. Еренбург, С. Вавилов, К. Симонов, Ю. Фучік, В. Скотт.



Як зустрічати Рік кота?

Якщо Ви хочете, аби весь наступний рік видався для Вас успішним у всіх планах, астрологи радять зустріти його належним чином:

не залишайте без уваги свого домашнього улюбленця – кота (якщо він у Вас є). Кіт повинен відчувати себе таким же повноцінним членом сім'ї і бути, свого роду, головним, особливим гостем цього дня;

рівно опівночі обов'язково погладьте свого кота, і 2011 рік принесе Вам лише теплі і ніжні враження;

на новорічну ялинку бажано повісити хоч би одну невелику іграшку у вигляді кота.

Що подарувати на Новий рік?

Поза сумнівом, найідеальнішим і найкращим подарунком на Новий рік буде справжній живий кіт. Тому, якщо той, кому ви хочете зробити такий сюрприз, не відчуває неприязні до хатніх тварин – сміливо робіть свій вибір! Ну, а якщо з живими іграшками не виходить, то дуже доречним подарунком буде м'яка іграшка у вигляді кота.

У чому зустрічати Новий 2011 рік?

У одязі перевагу віддайте трьом відтінкам: помаранчевому (рудий), білому і сірому. Трибарвний кіт символізує успіх.

Основні кольори кота цього року – пісочний, жовтий, теракотовий, білий і, звичайно, незмінний чорний. Якщо Ви зустрінете Новий 2011 рік в білому – рік пройде під знаком задоволення і успіху. Пісочний і теракотовий принесе зростання матеріального благополуччя. Жовтий (золотий) колір допоможе досягти успіху в родин-

них справах (або вийти заміж самотнім кішечкам). А ось чорний ідеальний для того, щоб рік був вдалим у кар'єрі і бізнесі.

Обов'язкові атрибути вбрання – металева обробка і банти (це так природно для кота, чи не так?). Так от, будь-яка тканина вашого вбрання з срібними або золотими вкрапленнями, оброблена бісером або пайетками гарантує Вам рік, сповнений радості і веселощів! А ось наявність на Вашому новорічному одязі банта буде справжнісіньким подарунком котику. Як це вплине на весь рік, ви і самі можете уявити! Банти і бантики, на сукнях і на блузках актуально для вбрання на Новий 2011 рік!

І останнє, кіт, як всім відомо, найграйливіший і найкокетливіший зі всіх знаків східного гороскопу. Важливо підтримувати його інтерес і прихильність впродовж всього року. А краще всього вбратися в костюм кота!

Що поставити на стіл в Рік кота?

Має бути хоча б одна страва з риби. Краще ж, звичайно, якщо таких страв буде декілька, зроблених за різними рецептами. Риба – це не лише улюблені котяті ласощі, але і дуже корисна їжа для людини. Страви з риби на новорічному столі символізують благополуччя, достаток і здоров'я в сім'ї. До речі, обов'язково пригостіть рибою свого кота.

На святковому столі обов'язково мають бути яблука і просо. Не слід подавати на стіл жодної зайчатиної або кролячої, аби не будити в котикові тигра!

У плані алкогольних напоїв перевагу бажано віддати різним коктейлям і лікерам. Особливо тим, в основі яких є молоко, оскільки воно дуже подобається котам.

З м'ясних страв рекомендується подати до новорічного столу смажену курку або свинину.

Як і де святкувати 2011 Рік?

Якщо Ви збираєтесь зустрічати Рік кота вдома, в колі близьких вам людей, то пригостіть всіх молочними коктейлями. Якщо ж Ви відзначатимете Новий рік на вулиці, то не забудьте вдягнути хоч би одну справжню вовняну річ. Якщо ж Ви збираєтесь провести святкування 2011 Року в клубі або на дискотеці, то зробіть акцент на світлих тонах.

Астролог.



❖ Інформація для ділових людей

Дочірні підприємства СП "Галка Лтд"

1	Львівська область	ТОВ "ГАЛКА-МАРКЕТ"	(032) 233-23-72
2	Івано-Франківська область	ТОВ "Галка Івано-Франківськ"	(0342) 77-96-99
3	Закарпатська область	ТОВ "Галка-Мукачево"	(03131) 499-71
4	Волинська область	ТОВ "Галка-Луцьк"	(03322) 76-23-7
5	Рівненська область	ТОВ "Галка-Рівне"	(0362) 63-59-88
6	Тернопільська область	ТОВ "Галка-Микулинці"	(03551) 51-99-2
7	Чернігівська область	ДП "Галка-Чернігів"	(0462) 22-63-83
8	Полтавська область	ДП "Галка-Полтава"	(0532) 61-35-94
9	Інші регіони	ТД "Галка"	(032) 245-04-87

КАВ'ЯРНІ

1	м. Львів	ТОВ "Галка-Плюс"	(032) 297-81-04
2	м. Івано-Франківськ	ТОВ "Галка-Івано-Франківськ"	(0342) 77-96-99
3	м. Рівне	ТОВ "Галка-Рівне"	(0362) 63-59-88
4	м. Тернопіль	ТОВ "Галка-Микулинці"	(03551) 51-99-2
5	м. Мукачево	ТОВ "Галка-Мукачево"	(03131) 499-71

❖ Зимові ідеї

На календарі – перший місяць зими

За вікном дме грудневий вітер, снігопади засипали припорожені міста і села. А це значить, що прийшов час утеплюватися не тільки нам, але й деяким предметам нашого домашнього вжитку.

Хтось турботливо вкладає у "зимові" чохла свої улюблені мобільники, щоб часом не замерзли взимку, а от дизайнери пропонують нам чергову зимову новинку. Це чудовий комплект теплої плетеної "одежинки" під назвою "Вгг" – для чайного, а, можливо, кавового сервізу.

Автор цього симпатичного зимового "вбрання" для чашок і кавника – дизайнер Беата Фарон. За її словами, плетені чохла для посуду не тільки зігріють змерзлі руки і не дадуть напою в чашці швидко вистигнути, але також

захистять ваші долоні від дуже гарячого посуду. Погодьтеся, що як би не було приємно тримати горняк з чаєм у долонях, це задоволення не зовсім приємне, якщо напій всередині нагадує окріп.

Плетені чохла для горняк і кавника виконані дизайнером із натуральної вовни гарного, кавово-шоколадного кольору. Всередині чохла міститься подвійний силікановий прошарок, щоб попередити сповзання "вбрання" чашки чи кавника.

Та є одне "але", – така "одежинка" підійде виключно для горняк без ручки. Хоча, хто знає, ймовірно, невдовзі дизайнер розробить ще один комплект "Вгг" і для такого посуду?

Для тих, хто не зможе самостійно сплести утеплюючий комплект, можна скористатися ідеєю "Вгг". Без сумніву, він прийде до вас до душі і зігріє не тільки чашку та долоні, але й серце у зимові заметілі.

Novate.ru



**ГАЛЦІЦЬКА
КАВА**

Рекламно-інформаційна газета
Видавець
СП "Галка Лтд"

Свідоцтво про державну реєстрацію
ЛВ 369 від 15 серпня 1997 року

Редактор
Олександр СЕГЕДІЙ
При передруку посилання
на газету "Галицька кавна"
обов'язкове
© Усі права застережено

Адреса редакції:
Львів, вул. Мельничука, 12,
тел. (032) 240-91-63
E-mail: info@galca.ua
WEB: www.galca.ua

Віддруковано
у друкарні "Простір-М"
м. Львів, вул. Чайковського, 27
1 друк.арк.
Тираж 1000 прим.